

**Giebelhaus, Natalie**

---

**Von:** Kiefer Karin [Karin.Kiefer@sahlberg.de]  
**Gesendet:** Freitag, 31. Oktober 2008 10:32  
**An:** Giebelhaus, Natalie  
**Betreff:** REACH

Sehr geehrte Frau Giebelhaus,

viele unserer Kunden bitten uns zur Zeit um Mitteilung, welche der von uns gelieferten Produkte gemäß REACH registriert werden. Hierzu möchten wir drei Dinge bemerken:

Erstens: bei unseren in den Anwendungsbereich von REACH fallenden Produkten handelt es sich nicht um Stoffe im Sinne der Verordnung, sondern im Allgemeinen um Zubereitungen, die aus mehreren einzelnen Stoffen bestehen. Gemäß REACH (Titel II, Kapitel 1, Artikel 6 und 7) können jedoch nur Stoffe als solche registriert werden und nicht Zubereitungen bzw. Erzeugnisse daraus.

Zweitens: Lieferant eines Erzeugnisses stellen wir selbst weder einzelne Stoffe noch Zubereitungen her und sind deshalb auch nicht Adressat der Herstellerpflichten hinsichtlich Zulassung und Registrierung, die sich aus REACH ergeben.

Drittens: die Registrierungsphase gemäß REACH beginnt am 1. Juni 2008 und endet erst am 1. Juni 2018. Daher ist es zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht möglich, eine verbindliche Aussage zu treffen, welche derzeit in den von uns gelieferten Zubereitungen bzw. Produkten enthaltenen Stoffe von den Herstellern zur Registrierung eingereicht werden. Wir haben unsere Lieferanten aufgefordert, uns frühzeitig zu informieren, falls einzelne Stoffe nicht zur Registrierung eingereicht werden. Diese Informationen werden wir unverzüglich an betroffene Kunden weiterleiten, so dass sie sich mit Hilfe unserer Beratung rechtzeitig auf eventuelle Veränderungen einstellen können.

Wir kennen unsere Informationspflichten als Glied in der Warenkette und nehmen diese zum Wohl und zum Schutz unserer Kunden sehr ernst. Deshalb werden wir - wie bislang auch - allen betroffenen Kunden, ob als Abnehmer eines Erzeugnisses oder als nachgeschalteter Anwender, alle notwendigen, uns vorliegenden Informationen für eine sichere Verwendung unserer Produkte zur Verfügung stellen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Kunden, uns ihrerseits neue Informationen über gefährliche Eigenschaften von Erzeugnissen oder über die Eignung der von uns übermittelten Sicherheitsdatenblätter hinsichtlich eigener Risikomanagementmaßnahmen mitzuteilen.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen uns auch weiterhin eine gute Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

Gürsel Tanribil  
Qualitätsbeauftragter

SAHLBERG GmbH & Co. KG  
Friedrich-Schüle-Straße 20  
85622 Feldkirchen/München  
Tel. +49 (0)89 / 99 135-119  
Fax +49 (0)89 / 90 068-519  
[guersel.tanribil@sahlberg.de](mailto:guersel.tanribil@sahlberg.de)  
<http://www.sahlberg.de>

SAHLBERG GmbH & Co. KG, Friedrich-Schüle-Str. 20, DE-85622 Feldkirchen/München - Sitz: Feldkirchen Lkr. München, Reg. Ger. München, HRA-Nr. 48402 - Pers. haft. Ges.: Peter Sahlberg GmbH, Sitz: München, Reg. Ger. München, HRB-Nr. 40432, Geschäftsführer: Dr. Mathias Sahlberg

Diese E-Mail und alle mit ihr übertragenen Dateien sind ausschließlich zur Verwendung durch den Adressaten gedacht und können vertrauliche oder rechtlich geschützte Informationen enthalten. Wenn Sie diese E-Mail irrtümlicherweise erhalten haben, weisen Sie uns bitte sofort durch eine Antwortmail darauf hin. Ignorieren Sie in diesem Fall bitte den Inhalt der E-Mail, löschen Sie diese und vernichten Sie unverzüglich sämtliche Kopien. Sahlberg übernimmt keine

31.10.2008